

SPRAWOZDANIE  
TOWARZYSTWA  
WZAJEMNEGO KREDYTU

W KRAKOWIE

(założonego przez Towarzystwo wzaj. ubezpiecz. w Krakowie)

**z czynności w roku 1882.**



W KRAKOWIE,  
W DRUKARNI „CZASU“ FR. KLUCZYCKIEGO I SP.  
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.  
1883.



7689  
SPRAWOZDANIE

TOWARZYSTWA

WZAJEMNEGO KREDYTU

W KRAKOWIE

(założonego przez Towarzystwo wzaj. ubez. w Krakowie)

**z czynności w roku 1882.**



W KRAKOWIE,

W DRUKARNI „CZASU“ FR. KLUCZYCKIEGO I SP.  
pod zarządkiem Józefa Łakocińskiego.

1883.

NAKŁADEM TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU.

# ZARZĄD TOWARZYSTWA.

---

## RADA NADZORCZA:

Prezes: **Stanisław Starowiejski.**

Wice-Prezes: **Apolinary Höppen.**

## CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ:

Augustynowicz Bolesław w Kniażu	poczta Złoczów.
Benoë Atanazy w Niegowici	„ Gdów.
Bohdanowicz Grzegorz w Oszechlibach	„ Nepołokowce.
Chwalibóg Kornel w Grojeu	„ Oświęcim.
Cieński Ludomir w Oknie	„ Horodenka.
Dembowski Zygmunt w Kosienicach	„ Rokietnica.
Dobrzyński Adolf w Rożnowie	„ Gródek n. Dunajcem.
Gnoiński Wincenty w Krasnem	„ Krasne.
Gniewosz Włodzimierz w Potoku złotym	„ Potok złoty.
Hohendorff Edwin w Horożance	„ Horożanka.
Homolacs Stanisław w Balicach	„ Zabierzów.
Jasiński Franciszek w Zahajpolu	„ Gwoździec.
Kobuzowski Czesław w Sulistrowy	„ Dukla.
Komornicki Stanisław w Zawadce	„ Kałusz.
Korytowski Juliusz w Płotyży	„ Tarnopol.
Marchwicki Zdzisław we Lwowie.	

Mysłowski Józef w Zwiniaczu	poczta Budzanów.
Hr. Męciński Józef w Partyniu	„ Tarnów.
Obertyński Zdzisław w Cielążu	„ Sokal.
Prek Stefan w Pantalowicach	„ Kańczuga.
Słonecki Zenon w Jurowcach	„ Grabownica.
Dr. Straszewski Maurycy w Krakowie	
Wiktor Jakób we Lwowie.	

DYREKCJA TOWARZYSTWA :

Dyrektor I: **Hr. Wodzicki Henryk.**

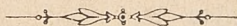
Dyrektor II: **Łepkowski Maksymilian.**

Dyrektor Referent: **Kieszkowski Henryk.**

ZASTĘPCY DYREKTORÓW :

Zastępca Dyrektora I: **Milieski Alfred.**

Zastępca Dyrektora II: **Baranowski Teodor.**



SPRAWOZDANIE  
z czynności  
TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU  
W KRAKOWIE  
za rok 1882  
przedłożonego

**Zgromadzeniu Ogólnemu Członków Towarzystwa**

w dniu 18 Czerwca 1883 roku

i  
U C H W A Ł Y

zapadłe na tem Zgromadzeniu.

Dnia 18 Czerwca 1883 roku odbyło się w sali gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie ósme z kolei zwyczajne Zgromadzenie ogólne Członków Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie.

Wice-Prezes Rady Nadzorczej **JW. Apolinary Hóppen** skonstatowawszy potrzebną do prawomocności uchwał ilość obecnych Członków i zaznaczywszy, że Zgromadzenie to zostało zwołane w przepisany terminie, przedstawia **JW. Kazimierza Hr. Badeniego**, c. k. Radeę i Delegata Namiestnika, jako komisarza rządowego. Stosownie do przepisu § 88 Statutu zaprasza Prezes na asesorów: **JExcel. P. Pawła Popiela** i **W<sup>ro</sup> Stanisława Lebowskiego**, a na Członków do

sprawdzenia wyniku głosowań **WWych Cezara Hallera i Adama Tabaczyńskiego**; poczem zagaja posiedzenie następującą przemową:

Szanowne Zgromadzenie!

M. P. Ciężką ponieśliśmy stratę przez zgon przedwczesny najczcigodniejszego naszego Prezesa! Bolesnie mi i bardzo bolesnie z tego tu miejsca, z którego przywykliśmy słyszeć jego pocziwe, serdeczne słowa, rozpamiętywać, że go już niema między nami! — Sądzę, że rozwodzić się nad wielkością tej straty, straty wielkiej nietylko dla naszego Towarzystwa, ale dla kraju, dla narodu — wyliczać zasługi ś. p. Bauma, byłoby to ubliżać Wam moi Panowie! którzy równie jak kraj cały, oceniacie ten śliczny posągowy charakter! — Któż w naszej Ojczyźnie nie znał, i nie kochał naszego Bauma! — Nie wątpię, że trafiłem w myśl Waszą Panowie! jeżeli w Waszem imieniu poleciłem Dyrekeyi, ażeby się postarała o portret ś. p. Bauma i umieściła go w tej sali, (*Oklaski*) ażeby jak duch dobry czuwał nad nami, i podniecał nas do tej sumiennej i wytrwałej pracy, do obowiązkowości, do poświęcenia, jakich ś. p. Baum był można powiedzieć idealnem uosobieniem. Cześć jego pamięci!

Po tem przemówieniu, Zgromadzenie ogólne przez powstanie oddaje hołd ś. p. Prezesa bar. Bauma, a Wice-Prezes kończy przemówienie swoje następującemi słowy:

Mam jeszcze jeden bolesny obowiązek do spełnienia, a mianowicie winienem podać do wiadomości Szanownych Panów, że śmierć nieubłagana wydarła nam jeszcze jednego towarzysza naszych prac, którego prawosć, pracowitość i gorliwość ocenialiśmy wszyscy należycie. Zechciejcie więc Panowie również przez powstanie z miejsc oddać cześć należną ceniom ś. p. Ludwika Jędrzejowicza!

Zgromadzenie ogólne spełnia ten akt uznania, poczem sekretarz Rady nadzorczej odczytał protokół z zeszłorocznego Zgromadzenia ogólnego, odbytego w dniu 5 Czerwca 1882 r., a gdy nikt z obecnych głosu nie żądał, ani zarzutów przeciw protokółowi nie wniósł, przystąpiono do odczytania sprawozdania.

W sprawozdaniu tem wykazuje referent, że Towarzystwo wzajemnego kredytu rozwija się znakomicie, działa z istotnym pożytkiem dla kraju, korzyścią dla Członków i wzmaga się ciągle.

1) Udziały Członków podniosły się w roku 1882 o 40.667 złr. 17 ct. i wynoszą dziś 646.303 złr. 80 ct.

2) Eskontowano weksli za 9,248.334 złr. 85 ct.

Czysta pozostałość wynosi 47.926 złr. 47 ct., z której po wypłaceniu statutem przepisanych należności, przypadnie Członkom jako dywidenda 6% od złożonych udziałów. W tym dziale pożyczki udzielane były na 6%.

Jeżeli pomyślimy, jakie to procenta płacili dawniej ci nasi Członkowie, którzy potrzebują kredytu wekslowego, i jakie płaciliby dzisiaj jeszcze (mimo niżenia się stopy procentowej) gdyby nie istnienie u nas działu wzajemnego kredytu, to każdy przyzna, że dział ten olbrzymie oddaje usługi naszym stowarzyszonym, i wpływa nader dodatnio na ekonomiczne stosunki kraju.

Wzrost ten zawdzięcza instytucyja nasza zdrowym zasadom, na których oparła swoją działalność, rozumnemu poparciu kraju, gorliwemu i fachowemu kierownictwu naszej Dyrekeyi, które to kierownictwo Rada Nadzorcza z prawdziwą wdzięcznością i uznaniem ma sobie za obowiązek zaznaczać i zawsze podnosić wobec Zgromadzenia ogólnego.

Przechodząc do innych spraw Towarzystwa, statutem naznaczonych do załatwienia Radzie Nadzorczej, podajemy do wiadomości Szan. Zgromadzenia, że:

Rada Nadzorcza odbyła w listopadzie i czerwcu zwyczajne swoje półroczne posiedzenia, wyznaczyła ze swego grona stałą komisję rewizyjną i komisję rachunkową.

Zatwierdziła wybory Członków Rady Nadzorczej odbyte w Złoczowie, Samborze, Stryju, Krakowie, Zaleszczykach i Tarnopolu.

Wskutek śmierci zastępcy Dyrektora ś. p. Ludwika Jędrzejowicza, którego stratę boleśnie odczuwamy, zamianowała Rada w jego miejsce W. Teodora Baranowskiego, długoletniego członka Rady Nadzorczej i zasłużonego Członka Towarzystwa.

Uchwaliła zaproponować Szan. Zgromadzeniu niektóre zmiany w statutach, które przedstawi komisja statutowa.

Udzieliła urzędnikom i sługom Towarzystwa odpowiednie ich skutecznej i sumiennej pracy remuneracye.

W r. b. jak to już było podniesione i czemu Szanowne Zgromadzenie dało przed chwilą wyraz swojej boleści i żalu, straciliśmy prezesa naszego, nieodżałowanej pamięci bar. Bauma, męża wielkiej powagi i zasług w narodzie. Nowy więc wybór w myśl § 85 statutow winien nastąpić, ponieważ jest zamieszczony na porządku dziennym dzisiejszego Zgromadzenia. Rada Nadzorcza

w uznaniu wysokich przymiotów i pożytecznej działalności p. Stanisława Starowiejskiego długoletniego i zasłużonego Członka naszej Rady Nadzorczej, uchwaliła przedstawić go Szanownemu Zgromadzeniu do wyboru, i prosić aby Szanowne Zgromadzenie w interesie naszej instytucji wyboru tego dokonać raczyło.

Zgromadzenie ogólne przyjmuje powyższe sprawozdanie z oznakami żywego zadowolenia, poczem Przewodniczący **JWny Apolinary Hóppen** stawia na porządku dziennym **Wybór Prezesa Rady Nadzorczej** w miejsce ś. p. bar. Bauma, w którym celu zawieszają posiedzenie na pół godziny.

Po oddaniu kartek przez Członków głosujących i po przeprowadzeniu skrutinium, do którego na początku posiedzenia zaproszeni zostali JWni Cezar Haller i Adam Tabaczyński, zaprasza Prezes Wgo Cezara Hallera, aby zawiadomił Zgromadzenie ogólne o wyniku głosowania.

**Wny Cezar Haller** podaje do wiadomości co następuje:

Z 98 obecnych na Zgromadzeniu Członków głosowało Członków 86, pomiędzy tymi 6 na podstawie udzielonych im pełnomocnictw.

Na 86 głosujących otrzymał głosów 82 Wny Stanisław Starowiejski. Komisja skrutacyjna uznaje przeto wybór Wgo Starowiejskiego na Prezesa Rady Nadzorczej Towarzystwa Wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, dokonany tak znakomitą większością głosów, jako ważny i w myśl statutów Towarzystwa przeprowadzony.

Po dokonanych wyborze zaprasza Wice-Prezes Towarzystwa Wgo Starowiejskiego do objęcia przewodnictwa Zgromadzeniu ogólnemu.

**Wny Stanisław Starowiejski** zajmując krzesło przewodniczącego przemawia jak następuje:

Dziękując z głębi serca szanownym Panom za dowód tak zaszczytnego zaufania, którem raczyliście mnie obdarzyć, powołując mnie na Przewodniczącego jednej z najpotężniejszych i najbardziej dla kraju pożytecznych instytucji, wyrazić jednak muszę, że nie bez obawy i z prawdziwym żalem przychodzi mi zająć to miejsce po mężu tak wielkich zasług, położonych przez Niego nie tylko dla tej instytucji ale i dla kraju całego. Oddając pamięci jego hołd z tego miejsca, na którym on z takim pożytkiem i z chlubą dla Towarzystwa

przedemną zasiadał, oświadczam, że głównem mojem staraniem będzie iść w ślady mego poprzednika, uzyskać Wasze zadowolenie Szanowni Panowie i stać się godnym położonego we mnie zaufania. Zarówno gorąco będę się starał zasłużyć sobie na życzliwość i wysoce cenne poparcie szanownych Kolegów moich w Radzie Nadzorczej i Dyrekeyi Towarzystwa, która za swą pożyteczną a niezmordowaną pracę i nieustanną a skuteczną dążność do coraz większego rozwoju Towarzystwa, znajduje w kraju całym jeden tylko głos „powszechnego uznania“ (*Oklaski.*)

Członek Towarzystwa **Wny Skirliński** żąda głosu, a po udzieleniu mu tegoż przez Prezesa, przemawia:

Jednomysłny prawie wybór przedstawionego nam przez Radę Nadzorczą kandydata **Wgo Starowiejskiego** na Prezesa Rady Nadzorczej stanowi dobitny dowód zaufania, jakie w Radzie Nadzorczej pokładamy. Gdy jednak § 85 statutu Towarzystwa przedstawia wątpliwość w tej mierze, czy Rada Nadzorcza ma Zgromadzeniu przedstawiać do wyboru jednego tylko lub kilku Członków, przeto stawiam wniosek, aby szanowna Rada Nadzorcza zastanowiła się nad tym paragrafem, i przedstawiła najbliższemu Zgromadzeniu swe wnioski, ażali tego paragrafu w tej myśli zmienić nie wypada, że Rada Nadzorcza przedstawi Zgromadzeniu ogólnemu 3 Członków do wyboru.

---

**Przewodniczący** oświadcza, że w myśl przepisu § 84 statutu ten wniosek postawiony zostanie na porządku dziennym następnego Zgromadzenia ogólnego, poczem wzywa Dyrekeyę do odczytania specjalnego sprawozdania.

# SPRAWOZDANIE DYREKCJI TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU W KRAKOWIE

z czynności od 1 Stycznia 1882 roku do 31 Grudnia 1882 roku

odczytane

na Zgromadzeniu Ogólnem

w dniu 18 Czerwca 1883 r.

przez Dyrektora p. Maksymiliana Łępkowskiego.

Towarzystwo wzajemnego kredytu ukończyło z dniem 31 Grudnia 1882 r. ósmy rok istnienia.

Dyrekcya ma zaszczyt przedstawić rezultaty czynności za czas od 1 Stycznia 1882 do 31 Grudnia 1882 r.

Wiadomo powszechnie, że rok przeszły był z powodu rozlicznych klęsk elementarnych i niepogody w czasie żniw, dla większej części właścicieli ziemskich bardzo niepomysłnym.

Dyrekcya starała się o ile możności być Członkom Towarzystwa pomocną, czy to udzielając nowe pożyczki, lub też przyznając wszelkie możliwe ulgi w spłacaniu dawniej zaciągniętych zobowiązań. W drugiej połowie przeszłego roku stały się także stosunki targu pieniężnego trochę trudniejszemi, tak, że i Bank Austro-Węgierski podniósł był procent od eskontu weksli z 4% na 5%.

Instytucya nasza, mając znaczny kapitał własny zakładowy, złożony przez

Członków jako udziały, mając także oparcie o starszą instytucję Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, zdołała uczynić zadość wszystkim zobowiązaniom i nieść Członkom Towarzystwa potrzebną pomoc, nie podnosząc procentu ani od wkładek, ani też od udzielonych pożyczek. Płaciliśmy ciągle i płacimy teraz od wkładek po  $4\frac{1}{2}\%$ , pobieramy zaś ciągle po  $6\%$  od pożyczek udzielanych. Daliśmy wymowny dowód, że posiadamy dostateczną siłę, którą zawdzięczamy dobrej, na zdrowych zasadach opartej organizacji Towarzystwa naszego.

Pomimo trudniejszych warunków gospodarskich w roku przeszłym, wywiązywali się Członkowie Towarzystwa, z małemi tylko wyjątkami, dosyć ściśle z przyjętych na siebie zobowiązań. Z przyjemnością konstatujemy ten pomyślny objaw w społeczeństwie naszym, uważając słowność w interesach pieniężnych, jako bardzo ważny czynnik kredytu.

Dyrekcya nie ustawała i w roku ubiegłym w staraniu się, aby nieść Członkom pomoc przy regulowaniu hipotek i konwersyj długów uciążliwych, na mniej uciążliwe. Sprawy tego rodzaju zmniejszyły się jednak znacznie i mieliśmy tylko kilka zgłoszeń o pomoc — te sprawy są teraz w toku.

Działalność Towarzystwa rozszerza się ciągle, w roku upłynionym powiększył się obrót kasowy o 4,135.425 zlr., — kapitał w obrocie będący wzrósł o 179.131 zlr., suma udziałów o 40.677 zlr., ilość Członków powiększyła się o 44.

Towarzystwo wzajemnego kredytu zajmowało się także zbieraniem subskrypcyi na pożyczkę krajową. Subskrybowano w biurze naszym 646.500 zlr. Mieści się w tem suma 250.000 zlr., subskrybowanych przez hr. Artura Potockiego, reszta zaś rozkłada się na 95 stron subskrybujących i wynosi 396.500 zlr.

Przechodząc do części rachunkowej, przedstawiamy rezultaty w roku 1882, porównując je z rezultatami r. 1881.

## Wykaz ruchu Towarzystwa wzajemnego kredytu

od dnia 1 Stycznia do 31 Grudnia 1882 r.

### Obrót kasowy:

Wynosił w r. 1882 . . .	Zlr.	29,770.291	ct.	22
W roku 1881 wynosił . . .	„	25,634.865	„	80
Zwiększył się zatem obrót kasowy w r. 1882 o . . .	Zlr.	4,135.425	ct.	42

Licząc 300 dni powszednich w roku, wynosił dzienny obrót kasowy Złr. 99.234 ct. 30, a w porównaniu z r. 1881 zwiększył się dzienny obrót kasowy o Złr. 13.784 ct. 75.

### **Kapitał w obrocie będący**

Wynosił w r. 1882 . . . . .	Złr.	2,572.597	ct.	75
Zaś w r. 1881 wynosił . . . . .	„	2,393.466	„	23
Przeto w obrocie będący kapitał zwiększył się o . . . . .	Złr.	179.131	ct.	52

### **Udziały Członków:**

Z dniem 31 Grudnia 1882 r.	było udziałów wpłaconych	Złr.	646.303	ct.	80
Z dniem 31 Grudnia 1881 r.	było udziałów wpłaconych	„	605.626	„	63
W roku 1882 przybyło przeto wpłaconych udziałów . . . . .	Złr.	40.677	ct.	17	

### **Ilość Członków:**

Z końcem r. 1881 liczyło Towarzystwo Członków . . . . .	1075	1075
W r. 1882 przystąpiło nowych Członków . . . . .	107	
Razem . . . . .	1182	
Natomiast wystąpiło Członków: . . . . .	63	
Towarzystwo liczyło przeto z d. $3\frac{1}{12}$ 1882 Członków . . . . .	1119	
W porównaniu z r. 1881, przybyło przeto Członków . . . . .	44	
Odliczywszy udział Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń (Złr. 50.000 w. a.) wynosi przeciętny udział każdego Członka Złr. 533 ct. 54.		

### **Wkładki na książeczki:**

Stan wkładek z dniem $3\frac{1}{12}$ 1881 wynosił . . . . .	Złr.	1,570.304	ct.	33
W r. 1882 złożono na książeczki Złr. 2,106.480 ct. 83				
Odebrano . . . . . „ 2,191.172 „ 50				
Przeto ubyło w r. 1882 na wkładkach. . . . .	Złr.	84.691	ct.	67
A stan ich z dniem 31 Grudnia 1882 roku wynosił na 1026 książeczkach . . . . .	Złr.	1,485.612	ct.	66

W porównaniu z rokiem 1881 przybyło książeczek 10.

W roku 1882 przyjęła kasa wkładek od 1633 stron

„ „ „ zwróciła kasa wkładek 2469 stronom.

Przeciętna wartość jednej książeczki z dniem  $3\frac{1}{12}$  wynosi Złr. 1447 ct. 96.

Przeciętnie składano dziennie . . . . .	Złr.	7.021	ct. 30
„ odbierano „ . . . . .	„	7.303	„ 91
Przeciętny dzienny ruch wkładek . . . . .	„	14.325	„ 21

### Weksle eskontowane:

Z r. 1881 zostało weksli eskontowanych za . . . . .	Złr.	2,371.010	ct. 32
W r. 1882 eskontowano za . . . . .	Złr.	9,248.334	ct. 85
Splacono . . . . .	„	9,059.957	„ 67
Przybyło przeto weksli za . . . . .	Złr.	188.377	ct. 18
A stan tychże z d. $3\frac{1}{12}$ 1882 r. wynosił . . . . .	Złr.	2,559.387	ct. 50

### Ilość weksli:

Z r. 1881 pozostało weksli sztuk . . . . .		1171
W r. 1882 eskontowano sztuk . . . . .		4.544
„ „ „ splacono sztuk . . . . .		4.467
przybyło zatem weksli w r. 1882 sztuk . . . . .		77
A stan ich z d. $3\frac{1}{12}$ 1882 wynosił . . . . .		1.248
W porównaniu z r. 1881 eskontowano więcej sztuk . . . . .		306
o większą kwotę . . . . .	Złr.	767.371 ct. 08
W porównaniu z r. 1881 splacono więcej sztuk 308 o		
większą kwotę . . . . .	Złr.	806.565 ct. 67
Przeciętna wartość jednego weksla „ . . . . .	„	2.050 „ 79
Przeciętnie eskontowano weksli		
dziennie za . . . . .	Złr.	30.827 ct. 78
Splacano dziennie . . . . .	„	30.199 „ 89
Przeciętny ruch weksli dziennie	Złr.	61.027 ct. 67

### Weksle reeskontowane:

Z r. 1881 pozostało w reeskoncie weksli za . . . . .	Złr.	72.150	ct.	—
W r. 1882 reeskontowano . . . . .	Złr.	1,091.170	ct.	—
Splacono . . . . .	„	832.810	„	—
Reeskont zwiększył się o . . . . .	Złr.	258.360	ct.	—
a z d. 31 Grudnia było weksli reeskontowanych za	Złr.	330.510	ct.	—
W porównaniu z rokiem 1881 re-				
eskontowano weksli więcj o	Złr.	377.895	ct.	—

### Fundusz rezerwowy:

wynosił z d. 31 Grudnia 1881 r. . . . .	Złr.	9.298	ct.	62
procent za r. 1882 . . . . .	„	557	„	94
Razem	Złr.	9.856	ct.	56

### Koszta administracyi:

Płace, potrzeby bióra, lokal, koszta prawne i t. p.				
wynosiły w r. 1882 . . . . .	Złr.	12.479	ct.	90
Zapłacone podatki i należności skarbowe . . . . .	„	8.518	„	57
Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń zwrócono ostatnią				
ratę kosztów organizacyi . . . . .	„	2.144	„	31
Razem	Złr.	23.142	ct.	78

### Zysk:

Zysk w r. 1881 wynosił . . . . .	Złr.	37.258	ct.	37
„ „ 1882 „ po potrąceniu przeniesienia				
z r. 1881 . . . . .	„	47.926	„	47
przeło w r. 1882 większy zysk o . . . . .	„	10.668	„	10
Z powyżej wykazanego zysku w kwocie . . . . .	Złr.	47.926	ct.	47
należy się 10% jako wynagrodzenie dla Dyrekcyi				
stósownie do §. 6 Statutów, co czyni . . . . .	Złr.	4.792	ct.	65
Pozostaje . . . . .	Złr.	43.133	ct.	82
do tego przeniesienie z r. 1881 . . . . .	„	570	„	73
Do dyspozycyi Ogólnego Zgromadzenia . . . . .	Złr.	43.704	ct.	55

SPRAWOZDANIE KOMISYI RACHUNKOWEJ  
złożone  
ZGROMADZENIU OGÓLNEMU  
CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU  
W KRAKOWIE  
na dniu 18 Czerwca 1883 r.

przez sprawozdawcę Komisji rachunkowej W. Franciszka Jasińskiego.

---

Szanowne Zgromadzenie!

Wskutek polecenia Rady Nadzorczej i w Jej imieniu składa Komisya rachunkowa Szan. Zgromadzeniu sprawozdanie z operacji Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie za czas od 1 Stycznia 1882 do 31 Grudnia 1882 r., czyli za ósmy rok istnienia Towarzystwa.

Komisyja rachunkowa sprawdziła szczegółowo bilans wzajemnego kredytu, porównała go z odnośnemi księgami, przejrzała dowody i allegata, weksle tak będące w portfelu jako też i spis reeskontowanych, sprawdziła stan kasy i znalazła, iż wszystkie pozycye tego bilansu są usprawiedliwione i zgodne z rzeczywistością i że czysta pozostałość czyli zysk wynosi sumę zhr. 47.926 ct. 47

Komisyja rachunkowa w imieniu Rady Nadzorczej stawia następujące wnioski:

WNIOSEK I:

Ogólne Zgromadzenie po wysłuchaniu sprawozdania Rady Nadzorczej, Dyrekcji i Komisji rachunkowej, udziela Dyrekcji Towarzystwa wzajemnego kredytu absolutoryum, a to za czas od 1 Stycznia 1882 r. po dzień 31 Grudnia 1882, czyli za ósmy rok istnienia Towarzystwa.

WNIOSEK II:

Z czystej pozostałości z roku 1882 wynoszącej . . .	Zlr. 47.926 ct. 47
przypada Dyrekcji stosownie do § 6 lit. a) statutu Tow. 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> tantjemy, co czyni sumę . . . . .	„ 4.792 „ 65
Pozostanie kwota . . . . .	„ 43.133 „ 82
Do tej kwoty dolicza się przeniesienie zysku z r. 1881 . . . . .	„ 570 „ 73
Wskutek czego suma pozostająca do dyspozycji Zgromadzenia ogólnego wynosić będzie . . . . .	„ 43.704 „ 55
Suma ta rozdziela się jak następuje:	
1) Na podstawie § 6 ustępu 4go lit. b) i § 8 lit. f) statutu, oraz w myśl uchwały Zgromadzenia ogólnego z dnia 29 Maja 1877 roku, przyznaje się 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> wynagrodzenia dla Członków Rady Nadzorczej, co czyni sumę . . . . .	„ 4.792 „ 65
2) W sposób § 6 statutów określonym wypłacić Członkom Towarzystwa dywidendę od udziałów w wysokości 6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> , co czyni sumę . . . . .	„ 36.847 „ 03
3) Z reszty pozostałości przeznacza Rada Nadzorcza w myśl upoważnienia udzielonego jej przez Zgromadzenie ogólne dnia 5 Czerwca 1882 roku na fundusz emerytalny urzędników Towarzystwa Wzajemnego kredytu . . . . .	„ 100 „ —
a pozostałość w kwocie . . . . .	„ 1.964 „ 87
przenosi się na rachunek zysków roku przyszłego	
Razem . . .	Zlr. 43.704 ct. 55

Wnioski powyższe oddane przez Prezesa pod głosowanie, zostały jednomyślnie przyjęte, poczem Prezes zaprasza Członka Rady Nadzorczej Wgo Dra **Straszewskiego** do przedstawienia Zgromadzeniu ogólnemu projektowanych przez Radę Nadzorczą zmian statutu Towarzystwa Wzajemnego kredytu.

SPRAWOZDANIE RADY NADZORCZEJ  
przedstawione  
ZGROMADZENIU OGÓLNEMU  
w sprawie projektowanej  
ZMIANY STATUTU TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU  
W KRAKOWIE  
w dniu 18 Czerwca 1883 roku  
przez Członka Rady Nadzorczej  
**W. Dra Maurycego Straszewskiego.**

---

Szanowne Zgromadzenie!

Imieniem Rady Nadzorczej mam zaszczyt przedstawić Szanownemu Zgromadzeniu wniosek do zmiany następujących dwóch paragrafów statutu Towarzystwa wzajemnego kredytu :

§. 2 ustęp 4 statutu Towarzystwa wzajemnego kredytu, który brzmi :

„Wszystkie rozporządzalne fundusze użyte będą do eskontowania  
„weksli Członków, a Towarzystwo ma prawo weksle takie także ree-  
„skontować“

zmieniony zostaje w następujący sposób :

§. 2 ustęp 4.

„Wszystkie rozporządzalne fundusze użyte będą :

- a) „do eskontowania weksli Członków, które to weksle Towarzystwo  
„ma prawo reeskontować;

- b) „do udzielania Członkom pożyczek i otwierania rachunków bieżących na podstawie złożonych papierów wartościowych przez Radę Nadzorczą wskazanych.“

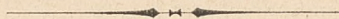
§. 7. ustęp 4. statutu odnoszący się do wyboru Członków Rady Nadzorczej i Dyrekcji ma brzmieć jak następuje:

„Członkowie Rady Nadzorczej legitymują się odpisem protokołu Zgromadzenia, w którym zostali wybrani, zaś Członkowie Dyrekcji legitymują się notaryalnie uwierzytelnionym odpisem protokołu posiedzenia Rady Nadzorczej względnie Zgromadzenia ogólnego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, w którym ich wybór dokonany został (§. 5 ustęp 7 ustawy).

„Dyrekcya składa się z trzech Dyrektorów i ich zastępców, Rada Nadzorcza z Prezesa, Wice-Prezesa i 24 Członków.“

Powyższe wnioski Zgromadzenie ogólne bez dyskusji jednomyślnie uchwała.

Na tem wyczerpano porządek dzienny i posiedzenie zamknięto.



**ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW**  
TOWARZYSTWA WZAJEMNEGO KREDYTU  
W KRAKOWIE

i Filii we Lwowie z dniem 31 Grudnia 1882 r.



**Przychód**

**Wyciąg z ksiąg**

	Zlr.	ct.
Saldo gotówki z roku 1881 . . . . .	22.455	91
Udziały wpłacone w ciągu roku . . . . .	78.841	42
Wkładki na książeczki . . . . . 2,049.406·05		
Procent skapitalizowany . . . . . 57.074·78	2,106.480	83
Wpłaty na rachunek bieżący . . . . .	2,396.011	25
Weksle spłacone . . . . .	9,059.957	67
Weksle reeskontowane . . . . .	1,091.170	—
Pobrany procent od weksli eskontowanych . . . . .	148.061	61
	<hr/>	<hr/>
	14,902.978	69

**kasowych za 1882 r.**

**Rozchód**

	Zlr.	ct.
Udziały zwrócone . . . . .	38.164	25
Zwrot wkładek na książeczki . . . . .	2,191.172	50
Wypłaty na rachunek bieżący . . . . .	2,443.198	33
Weksle eskontowane . . . . .	9,248.334	85
Splata weksli reeskontowanych . . . . .	832.810	—
Procent od weksli reeskontowanych . . . . .	7.323	27
„ od rachunku bieżącego . . . . .	629	14
„ od wkładek na książeczki wypłacony . . . . . 9·872·20		
„ „ „ „ „ skapitalizowany . . . . . 57·074·78	66.946	98
Wypłacona dywidenda za rok 1881 . . . . .	29.981	13
„ tantiema . . . . .	6.706	51
Koszta administracyi i podatki . . . . .	20.998	47
Amortyzacya kosztów organizacyi (reszta). . . . .	2.144	31
Odpisane straty . . . . .	1.358	70
Saldo na rok 1883 . . . . .	13.210	25
	<hr/>	<hr/>
	14,902.978	69

Kraków 31 Grudnia 1882 r.

DYREKCJA:

*Henryk hr. Wodzicki. M. Lepkowski. Henryk Kieszkowski.*

Naczelnik bióra:  
*Kroeb.*

Komisya kontrolujaca:

*Franciszek Jasiński, A. Benoë, Włod. Gniewosz, Winc. Gnoiński.*

